

Schön, dass Sie bei uns sind!

Herzlich Willkommen im



ANNO

Kommen Sie an und nehmen Sie Platz in einem der ältesten Häuser Glückstadts und genießen Sie das Ambiente.

Wir - Familie Püster - betreiben seit November 2012 dieses Haus und sind bestrebt, Ihnen einen angenehmen Aufenthalt mit ausgesuchten, viel Liebe zubereiteten Speisen und Getränken zu ermöglichen.

Unsere Produkte beziehen wir von unseren regionalen Partnern, mit denen wir schon jahrelang sehr vertrauensvoll zusammenarbeiten.

Moin & Kiek mol wedder in

Heike & Christian Püster & Team Anno 1617



LACHS & MATJES aus Glückstadt

weinStil

www.anno1617.de


ANNO.1617



VORWEG ODER ZWISCHENDURCH / STARTERS OR SNACKS

TATAR VOM GLÜCKSTÄDTER MATJES 10,5

auf Schwarzbrot mit Salatgarnitur

MATJES TATARE FROM GLÜCKSTÄDTER MATJES, brown bread, salad garnish

TOMATE-MOZZARELLA **veggie** 11,5

mit Basilikumpesto und italienischem Olivenöl

TOMATO MOZZARELLA, basil pesto, Italian olive oil

SUPPEN / SOUPS

FISCHSUPPE KLEIN 9,5 | GROSS 14,5

mit reichlich Einlage

FISH SOUP, plenty inlay SMALL | BIG

Preise in €



Prices in €

SALAT & PASTA & CO/ SALAD & PASTA & CO

GROSSER GEMISCHTER SALAT **veggie / vegan 10,9**

mit Hausdressing oder Essig-Öl-Dressing

BIG MIXED SALAD, home style dressing or vinegar-oil-dressing

+ gebratene Hähnchenbrust / + fried chicken breast **15,9**

SELBSTGEMACHTES LINSEN-GEMÜSE-CURRY **vegan 13,5**

mit gerösteten Nüssen

HOME STYLE LENTIL-VEGETABLES-CURRY, roasted nuts

STEINPILZTORTELLONI IN GETRÜFFELTER SAHNESAUCE **veggie**

mit Shiitake, Champignons, Kräuterseitlingen und Parmesan

PORCINI TORTELLONI, truffled cream sauce, Shiitake, mushrooms, herb mushrooms, parmesan

vegetarisch / vegetarian **14,9**

+ gebratene Hähnchenbrust / + fried chicken breast **19,9**

+ gebratenen Lachs / + fried salmon **23,9**

Preise in €



Prices in €

FLEISCH / MEAT

SELBSTGEMACHTES SAUERFLEISCH 15,9

vom Holsteiner Schwein (Nacken) mit Remoulade und knusprigen Bratkartoffeln

HOME STYLE SOUR MEAT from Holstein pork (neck), remoulade, crispy fried potatoes

SCHNITZEL WIENER ART

mit Beilagensalat, Hausdressing und Pommes Frites

SCHNITZEL VIENNESE STYLE, salad garnish, home style dressing, French fries

vom Holsteiner Schwein / from Holstein pork 16,5

vom der Hähnchenbrust / chicken breast 17,5

Bratkartoffeln statt Pommes Frites +1,5
crispy fried potatoes instead of French fries

als „Jäger Art“ / cream sauce and fried mushrooms +3,95

GESCHNETZELTES WALISER ART 19,9

von der Hähnchenbrust mit Champignonrahmsauce und Käse gratiniert, Kroketten und Beilagensalat mit Hausdressing

SLICED CHICKEN BREAST WELSH STYLE, mushroom-cream-sauce + cheese gratiné, Croquettes, small salad, home style dressing

RUMPSTEAK VON DER HOLSTEINER FÄRSE 31,9

mit selbstgemachter Kräuterbutter, grünen Bohnen und knusprigen Bratkartoffeln

RUMPSTEAK FROM HOLSTEINER HEIFER, home style Herb butter, green beans and crispy fried potatoes

Preise in €



Prices in €

PÜSTIS KLASSIKER / PÜSTIS CLASSICS

TEUFELSSTEAK

mit Sauce Hollandaise, pikant gewürzt mit Tabasco, auf gemischtem Salat, mit gebratenen Champignons

DEVILS STEAK, sauce hollandaise, piquantly seasoned, mixed salad, fried mushrooms

vom Holsteiner Schwein / from Holstein pork **15,9**

von der Hähnchenbrust / chicken breast **16,9**

+ Pommes Frites / + French fries **+2,9**

+ knusprige Bratkartoffeln / + crispy fried potatoes **+3,55**

+ mit Käse gratiniert / + gratinated with cheese **+1,5**

SCHASCHLIK VOM SCHWEINEFILET

mit Speck, Zwiebeln, Paprika und selbstgemachter pikanter Schaschliksauce, wahlweise mit

PORK KEBAB, bacon, onions, pepper, home style spicy shashlik sauce, optionally with

Pommes Frites / French fries **17,9**

knusprigen Bratkartoffeln / crispy fried potatoes **18,9**

US BEEF BURGER ca. 200 g Fleisch / meat (medium o. well done)

mit Salat, Tomaten, Speck und Zwiebeln **12,9**

salad, tomatoes, bacon and onions

+ Pommes Frites / French fries **+2,55**

+ Portion Ketchup oder Mayo / + ketchup or mayo **+0,8**

CURRYWURST

mit selbstgemachter pikanter Sauce und / home style spicy sauce and

Pommes Frites / French fries **9,9**

knusprigen Bratkartoffeln / crispy fried potatoes **10,9**

Preise in €



Prices in €

FISCH / FISH

BRATHERINGE SÜß-SAUER EINGELEGT (2 STÜCK, KALT) 14,9

mit roten Zwiebeln und knusprigen Bratkartoffeln)

FRIED HERRING SWEET-SOUR PICKLED (2 pieces, cold), red onions and crispy fried potatoes

PANFISCH 22,9

drei gebratene Fischfilets (Seelachs und Lachs) auf knusprigen Bratkartoffeln mit Dijon-Senfsauce und kleinem Gurkensalat

PANFISH (3 pieces) different fried fish fillets (pollack and salmon), crispy fried potatoes, dijon-mustard-sauce, small cucumber salad

KUTTERSCHOLLE

mit Petersilienkartoffeln und kleinem Gurkensalat

CUTTERS STYLE PLAICE, Parsley potatoes, small cucumber salad

mit zerlassener Butter / melted butter **21,9**

mit Speckstippe / bacon tap **23,9**

Bratkartoffeln anstatt Petersilienkartoffeln **+2**

fried potatoes instead of Parsley potatoes

GEBRATENES LACHSFILET 23,9

auf gelben Currylinsen mit frischem Marktgemüse

FRIED SALMON FILLET, yellow curry lentils, fresh market vegetables

GLÜCKSTÄDTER LABSKAUS 18,9

mit roter Bete, Gewürzgurke, 1 Original Glückstädter Matjesfilet natur und Spiegelei

GLÜCKSTÄDTER LABSKAUS, beetroot, gherkin, 1 Original Glückstädter matjes fillet nature, fried egg sunnyside up

Preise in €



Prices in €

ORIGINAL GLÜCKSTÄDTER MATJES
DAS SILBER DES MEERES

THE ORIGINAL GLÜCKSTÄDTER MATJES
THE SILVER FROM THE SEA

ALLE MATJESGERICHTE WERDEN WAHLWEISE MIT PELL- ODER BRATKARTOFFELN SERVIERT.

ALL MATJES DISHES ARE SERVED WITH EITHER BOILED OR FRIED POTATOES.

DREI FILETS ORIGINAL GLÜCKSTÄDTER NATUR

THREE ORIGINAL GLÜCKSTÄDTER MATJES FILLETS NATURAL

mit Zwiebelringen / onion rings **16,5**

mit Hausfrauensauce / Housewives style **18,5**

mit Senf-Honig-Dill-Sauce / mustard-honey-dill-sauce **18,5**

mit Schnittlauchschand / chive cream **18,5**

mit Kapitänsrahm / Captain's cream **18,5**

DIE EINGELEGTEN / PICKLED FILLETS

DREI FILETS von einer Sorte **16,5**

THREE FILLETS of one kind

Kräuter **oder** Süß-sauer **oder** Goldrauch **oder** Rotwein

herb **or** sweet-sour **or** golden smoked **or** red wine

VIER EINGELEGTE FILETS (von jeder Sorte ein Filet) **19,5**

FOUR PICKLED FILLETS (1 fillet of each variety)

Portion grüne Bohnen / portion green beans **3,95**

Portion Speckstippe / portion bacon dip **2,55**

GROSSER MATJESSCHMAUS (AB ZWEI PERSONEN) p.P. **24,9**

BIG FEAST OF MATJES (FROM TWO PERSONS UP)

am Tisch serviert und nur, wenn kein Matjesbuffet angeboten wird,
mit allem drum & dran und soviel Sie mögen

Served at the table (only if we no matjes buffet offered), with the whole
shebang and as much as you like

BITTE HABEN SIE VERSTÄNDNIS DAFÜR, DASS WIR KEINE RESTE MITGEBEN.
PLEASE UNDERSTAND THAT DOGGY BAGS ARE NOT AVAILABLE FOR THIS DISH

Preise in €



Prices in €

EXTRAS/ EXTRAS

TELLER POMMES 4,95
PLATE OF FRENCH FRIES **vegan**

TELLER BRATKARTOFFELN 5,5
PLATE CRISPY FRIED POTATOES

PORTION KETCHUP ODER MAYO 0,8
PORTION OF KETCHUP OR MAYO

KÄSE EXTRA 1,9
CHEESE EXTRA

DESSERT / DESSERT

Unser Dessertangebot entnehmen Sie bitte unserer Dessertkarte, die Ihnen unsere Service Crew gern reicht. Weitere Desserts finden Sie auf unserer Tageskarte.

You can find desserts on our dessert menu, which our service crew will be happy to serve you. You will find more desserts on our daily menu.

Vielleicht genehmigen Sie sich dazu noch einen exquisiten Absacker und/oder eine unserer feinen Kaffeespezialitäten?

Perhaps you would like to indulge one of our exquisite nightcaps or coffee specialities?



Preise in €



Prices in €